

Ministry of Education

Mowat Block  
Queen's Park  
Toronto ON M7A 1L2

Ministère de l'Éducation

Édifice Mowat  
Queens Park  
Toronto ON M7A 1L2



2006:B5

**NOTE DE SERVICE**

**DESTINATAIRES :**

Directrices et directeurs de l'éducation,  
secrétaires-trésorières et secrétaires-trésoriers et agentes et  
agents de supervision des administrations scolaires

**EXPÉDITRICES :**

Nancy Naylor  
Sous-ministre adjointe  
Division des opérations et des  
finances de l'éducation élémentaire  
et secondaire

Aryeh Gitterman  
Sous-ministre adjointe  
Division de l'enseignement et  
du développement du  
leadership

**DATE :**

29 mars 2006

**OBJET :**

Note de service n° 19 concernant la GIARE  
Gestion de l'information pour l'amélioration du rendement des élèves  
(GIARE)

- Calendrier révisé de présentation de données
- Rapprochement des données de SISON et de l'ancien système
- Données sur l'effectifs des classes

---

Nous procédons actuellement à l'implantation de SISON (Système d'information scolaire de l'Ontario), un nouveau système de collecte de données exploitable sur le Web, dans le cadre de l'initiative GIARE. SISON permettra non seulement de simplifier et d'accroître l'efficacité de la collecte de données, mais aussi d'améliorer la capacité d'analyse de l'information à tous les paliers. La version 2 de SISON a été lancée le 23 janvier 2006. Plus des trois quarts des conseils scolaires s'en servent actuellement pour stocker leurs données. Nous désirons vous remercier, ainsi que votre personnel, des efforts de taille déployés pour relever tous les défis associés au passage à ce nouveau système.

**Calendrier révisé de présentation des données**

Certains conseils ont signalé que le nettoyage et le rapprochement des données leur causaient de sérieux ennuis. En outre, le Ministère se penche actuellement sur certains problèmes que suscitent les rapports sommaires de SISON, quoique ces derniers devraient être réglés sous

peu. Pour ces motifs, la période de présentation du premier groupe de données recueillies au moyen de la version 2 de SISON a été prolongée. Nous aimerions demander que toutes les données qui devaient être remises avant le 10 mars 2006 soient remises le 1<sup>er</sup> mai 2006 au plus tard. Les échéances pour la présentation des collectes de mars et de juin ont aussi été reportées. Nous avons joint le nouveau calendrier de soumission des données de SISON à la présente note de service à titre de référence (Annexe A).

### **Rapprochement entre les données de SISON et de l'ancien système**

Comme 2006 est l'année de transition pour l'implantation de SISON, des données similaires à celle qui y sont stockées sont également recueillies dans nos anciennes applications. À l'avenir, OnSIS fera autorité en matière de données sur le financement. Pour veiller à l'intégrité des données, il est donc important d'assurer la concordance de l'information de SISON et des anciens systèmes.

### **Données sur l'effectif des classes**

À l'automne 2005, le Ministère a demandé à tous les conseils de présenter sans tarder les rapports ministériels d'octobre, notamment les rapports d'octobre sur les écoles élémentaires, afin d'obtenir en temps utile des renseignements sur l'effectif des classes. Nous tenons à vous remercier de votre précieuse collaboration à ce moment.

Par conséquent, comme le précise la Note de service SB24 datée du 7 octobre 2005 de la Direction des paiements de transfert et des rapports financiers, il n'a pas été nécessaire de fournir de rapport sur l'effectif moyen des classes au groupe d'experts du palier élémentaire. Dans la Note de service SB24, on signale également qu'en 2006, on décidera s'il faudra présenter un rapport sur l'effectif moyen des classes au palier secondaire pour 2005-2006. Par la présente, nous confirmons que nous recueillerons les données qui serviront à l'élaboration de ce document, comme nous vous l'avons précisé dans la Note de service SB 4 du 7 mars 2006.

Pour ce qui est de la collecte de données sur l'effectif au palier secondaire au moyen de SISON, nous vous prions de vous reporter aux définitions et aux calculs du document « *Effectif moyen des classes : Guide de déclaration* », publié en octobre 2004 par la DPTRF.

Cordialement,

*Original signed*

Nancy Naylor  
Sous-ministre adjointe  
Division des opérations et des finances  
de l'éducation élémentaire et secondaire

*Original signed*

Aryeh Gitterman  
Sous-ministre adjointe  
Division de l'enseignement et  
du développement du leadership

P.j.

CC :   Sous-ministres adjoints  
Directrice générale du rendement des élèves et directrice générale du Secrétariat de la littératie et de la numératie  
Directeur général de l'information, Groupement des services à la collectivité Gestion de la technologie et des services  
Directrices et directeurs de direction  
Chefs régionaux, Direction des services régionaux  
Adjointe administrative, bureau de la sous-ministre adjointe  
Dirigeants de la GIARE  
Membres du Comité consultatif sur la GIARE  
Frank Kelly, Directeur exécutif Council of Ontario Directors of Education  
Allen Pearson, Président Ontario Association of Deans of Education  
Doug Acton, Président Ontario Principals' Council  
Patrick Murray, Président Catholic Principals' Council of Ontario  
Claire Thibideau, Présidente L'association des directions et directions adjointes des écoles franco ontariennes  
Superintendants des affaires